

# Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 14 juin 2015

(Arrêté fédéral concernant la modification de l'article constitutionnel relatif à la procréation médicalement assistée et au génie génétique dans le domaine humain; initiative populaire «Initiative sur les bourses d'études»; initiative populaire «Imposer les successions de plusieurs millions pour financer notre AVS [Réforme de la fiscalité successorale]»; modification de la loi fédérale sur la radio et la télévision [LRTV])

du 21 août 2015

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'art. 15 de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques<sup>1</sup>;  
vu les procès-verbaux de la votation populaire du 14 juin 2015,  
vu les arrêts du Tribunal fédéral du 19 août 2015 relatifs aux quatre recours émanant des cantons de Zurich et de Bâle-Campagne<sup>2</sup>,

*arrête:*

## **Art. 1** Objets acceptés

<sup>1</sup> Arrêté fédéral du 12 décembre 2014 concernant la modification de l'article constitutionnel relatif à la procréation médicalement assistée et au génie génétique dans le domaine humain<sup>3</sup>

- L'arrêté fédéral a été accepté par le peuple par 1 377 613 oui contre 846 865 non, ainsi que par les cantons, par 17 3/2 oui contre 3 3/2 non (annexe 1).

<sup>2</sup> Modification du 26 septembre 2014 de la loi fédérale sur la radio et la télévision (LRTV)<sup>4</sup>

- La modification a été acceptée par le peuple par 1 128 522 oui contre 1 124 873 non (annexe 2).

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> IC\_348/2015; IC\_350/2015; IC\_356/2015; IC\_360/2015

<sup>3</sup> FF 2014 9451

<sup>4</sup> FF 2014 7085

**Art. 2** Objets rejetés

<sup>1</sup> Initiative populaire du 20 janvier 2012 «Initiative sur les bourses d'études»<sup>5</sup>

- L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 611 911 non contre 610 284 oui, ainsi que par tous les cantons (annexe 3).

<sup>2</sup> Initiative populaire du 15 février 2013 «Imposer les successions de plusieurs millions pour financer notre AVS (Réforme de la fiscalité successorale)»<sup>6</sup>

- L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 613 982 non contre 657 851 oui, ainsi que par tous les cantons (annexe 4).

21 août 2015

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Simonetta Sommaruga

La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

<sup>5</sup> FF 2014 9457

<sup>6</sup> FF 2014 9453

**Arrêté fédéral concernant la modification de l'article constitutionnel relatif à la procréation médicalement assistée et au génie génétique dans le domaine humain**

*Annexe 1*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	903 592	22 956	401 748	44.46	11 374	59	390 315	252 811	137 504	1	
BE	727 478	14 231	289 123	39.74	7 890	890	280 343	159 951	120 392	1	
LU	270 219	4 150	115 599	42.78	2 105	718	112 776	61 735	51 041	1	
UR	26 350	460	9 638	36.58	240	50	9 348	4 310	5 038		1
SZ	101 635	1 441	50 007	49.20	728	6	49 273	24 124	25 149		1
OW	26 129	435	13 009	49.79	307	182	12 520	5 534	6 986		1/2
NW	30 731	459	15 354	49.96	354	232	14 768	7 404	7 364	1/2	
GL	26 184	513	9 091	34.72	180	36	8 875	4 657	4 218	1	
ZG	74 399	1 445	44 606	59.96	874	4	43 728	25 270	18 458	1	
FR	195 331	4 762	82 080	42.02	1 984	381	79 715	53 448	26 267	1	
SO	176 945	2 741	72 428	40.93	1 227	27	71 174	39 285	31 889	1	
BS	113 949	7 452	56 009	49.15	2 715	18	53 276	33 367	19 909	1/2	
BL	187 734	3 343	79 941	42.58	1 980	763	77 198	47 341	29 857	1/2	
SH	50 863	1 149	31 990	62.89	2 249	84	29 657	14 551	15 106		1
AR	38 414	1 011	17 737	46.17	218	11	17 508	8 521	8 987		1/2
AI	11 571	325	4 390	37.94	61	118	4 211	1 875	2 336		1/2
SG	317 097	6 192	133 953	42.24	2 066	29	131 858	68 543	63 315	1	
GR	136 806	3 218	54 270	39.67	1 073	567	52 630	28 353	24 277	1	
AG	413 193	8 215	171 753	41.57	3 101	68	168 584	97 694	70 890	1	
TG	167 060	2 864	67 987	40.70	1 161	992	65 834	33 154	32 680	1	
TI	217 953	8 442	96 150	44.12	4 430	225	91 495	55 683	35 812	1	
VD	425 616	16 111	189 007	44.41	4 195	195	184 617	156 636	27 981	1	
VS	215 458	4 998	109 883	51.00	2 630	1 090	106 163	60 546	45 617	1	
NE	111 236	4 348	43 197	38.83	1 069	20	42 108	31 673	10 435	1	
GE	247 142	21 416	112 053	45.34	4 735	18	107 300	88 239	19 061	1	
JU	52 035	2 014	19 990	38.42	705	81	19 204	12 908	6 296	1	
CH	5 265 120	144 691	2 290 993	43.51	59 651	6 864	2 224 478	1 377 613	846 865	17 3/2	3 3/2

**Modification de la loi fédérale sur la radio et la télévision (LRTV)**

*Annexe 2*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls			
ZH	903 592	22 956	404 858	44.81	5 935	57	398 866	191 182	207 684
BE	727 478	14 231	289 141	39.75	4 030	752	284 359	140 295	144 064
LU	270 219	4 150	116 153	42.98	1 057	718	114 378	56 938	57 440
UR	26 350	460	9 717	36.88	100	52	9 565	4 223	5 342
SZ	101 635	1 441	50 214	49.41	401	6	49 807	20 080	29 727
OW	26 129	435	13 035	49.89	132	180	12 723	5 211	7 512
NW	30 731	459	15 412	50.15	181	232	14 999	6 482	8 517
GL	26 184	513	9 110	34.79	91	35	8 984	4 076	4 908
ZG	74 399	1 445	44 836	60.26	458	9	44 369	19 288	25 081
FR	195 331	4 762	82 312	42.14	1 282	315	80 715	44 360	36 355
SO	176 945	2 741	72 583	41.02	752	24	71 807	34 975	36 832
BS	113 949	7 452	56 009	49.15	1 816	18	54 175	27 733	26 442
BL	187 734	3 343	80 613	42.94	1 070	771	78 772	36 057	42 715
SH	50 863	1 149	31 994	62.90	2 018	81	29 895	12 954	16 941
AR	38 414	1 011	17 795	46.32	145	12	17 638	7 490	10 148
AI	11 571	325	4 393	37.97	34	127	4 232	1 712	2 520
SG	317 097	6 192	134 419	42.39	1 247	18	133 154	64 553	68 601
GR	136 806	3 218	54 636	39.94	642	524	53 470	27 188	26 282
AG	413 193	8 215	172 369	41.72	1 986	74	170 309	80 097	90 212
TG	167 060	2 864	67 884	40.63	784	1 009	66 091	30 049	36 042
TI	217 953	8 442	96 166	44.12	2 224	123	93 819	45 027	48 792
VD	425 616	16 111	189 082	44.43	4 425	204	184 453	115 271	69 182
VS	215 458	4 998	109 917	51.02	1 742	1 002	107 173	49 794	57 379
NE	111 236	4 348	43 255	38.89	766	27	42 462	25 462	17 000
GE	247 142	21 416	112 053	45.34	4 473	18	107 562	66 536	41 026
JU	52 035	2 014	20 007	38.45	345	44	19 618	11 489	8 129
CH	5 265 120	144 691	2 297 963	43.65	38 136	6 432	2 253 395	1 128 522	1 124 873

**Initiative populaire «Initiative sur les bourses d'études»**

*Annexe 3*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	903 592	22 956	400 581	44.33	9 649	53	390 879	104 096	286 783		1
BE	727 478	14 231	289 126	39.74	7 369	851	280 906	74 977	205 929		1
LU	270 219	4 150	115 520	42.75	1 822	721	112 977	24 939	88 038		1
UR	26 350	460	9 600	36.43	213	49	9 338	1 945	7 393		1
SZ	101 635	1 441	49 943	49.14	688	3	49 252	8 633	40 619		1
OW	26 129	435	13 002	49.76	286	183	12 533	1 919	10 614		1/2
NW	30 731	459	15 353	49.96	295	229	14 829	2 381	12 448		1/2
GL	26 184	513	8 977	34.28	159	36	8 782	1 832	6 950		1
ZG	74 399	1 445	44 471	59.77	824	9	43 638	8 017	35 621		1
FR	195 331	4 762	82 082	42.02	1 864	359	79 859	23 910	55 949		1
SO	176 945	2 741	72 373	40.90	1 180	28	71 165	18 449	52 716		1
BS	113 949	7 452	56 009	49.15	2 860	19	53 130	18 034	35 096		1/2
BL	187 734	3 343	79 827	42.52	1 883	758	77 186	20 451	56 735		1/2
SH	50 863	1 149	31 900	62.72	2 849	81	28 970	8 341	20 629		1
AR	38 414	1 011	17 672	46.00	210	13	17 449	3 711	13 738		1/2
AI	11 571	325	4 397	38.00	48	117	4 232	551	3 681		1/2
SG	317 097	6 192	133 508	42.10	1 907	33	131 568	28 981	102 587		1
GR	136 806	3 218	53 952	39.44	1 043	544	52 365	11 924	40 441		1
AG	413 193	8 215	171 369	41.47	3 322	69	167 978	38 317	129 661		1
TG	167 060	2 864	67 816	40.59	1 341	1 009	65 466	13 785	51 681		1
TI	217 953	8 442	96 172	44.13	3 551	160	92 461	26 927	65 534		1
VD	425 616	16 111	188 881	44.38	5 722	219	182 940	69 489	113 451		1
VS	215 458	4 998	109 791	50.96	2 592	1 054	106 145	28 426	77 719		1
NE	111 236	4 348	43 173	38.81	1 062	19	42 092	17 747	24 345		1
GE	247 142	21 416	112 053	45.34	5 237	18	106 798	45 113	61 685		1
JU	52 035	2 014	20 007	38.45	685	65	19 257	7 389	11 868		1
CH	5 265 120	144 691	2 287 555	43.45	58 661	6 699	2 222 195	610 284	1 611 911	0	20 6/2

**Initiative populaire «Imposer les successions de plusieurs millions pour financer notre AVS  
(Réforme de la fiscalité successorale)»**

Annexe 4

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	903 592	22 956	405 796	44.91	2 999	54	402 743	132 700	270 043		1
BE	727 478	14 231	289 143	39.75	2 827	688	285 628	101 808	183 820		1
LU	270 219	4 150	116 320	43.05	775	718	114 827	30 862	83 965		1
UR	26 350	460	9 734	36.94	74	51	9 609	2 501	7 108		1
SZ	101 635	1 441	50 372	49.56	172	2	50 198	8 614	41 584		1
OW	26 129	435	13 052	49.95	78	179	12 795	2 272	10 523		1/2
NW	30 731	459	15 447	50.27	112	235	15 100	2 710	12 390		1/2
GL	26 184	513	9 119	34.83	43	36	9 040	2 712	6 328		1
ZG	74 399	1 445	45 031	60.53	267	7	44 757	8 682	36 075		1
FR	195 331	4 762	82 361	42.16	988	311	81 062	22 924	58 138		1
SO	176 945	2 741	72 586	41.02	480	19	72 087	21 355	50 732		1
BS	113 949	7 452	56 009	49.15	1 179	15	54 815	22 646	32 169		1/2
BL	187 734	3 343	80 922	43.10	491	774	79 657	23 277	56 380		1/2
SH	50 863	1 149	32 013	62.94	1 585	84	30 344	9 608	20 736		1
AR	38 414	1 011	17 852	46.47	82	13	17 757	5 002	12 755		1/2
AI	11 571	325	4 402	38.04	21	120	4 261	885	3 376		1/2
SG	317 097	6 192	134 718	42.48	739	15	133 964	37 502	96 462		1
GR	136 806	3 218	54 937	40.16	320	495	54 122	12 976	41 146		1
AG	413 193	8 215	172 741	41.81	989	61	171 691	43 585	128 106		1
TG	167 060	2 864	68 120	40.78	470	984	66 666	18 014	48 652		1
TI	217 953	8 442	96 208	44.14	1 419	92	94 697	25 654	69 043		1
VD	425 616	16 111	189 151	44.44	3 001	196	185 954	52 698	133 256		1
VS	215 458	4 998	109 965	51.04	806	935	108 224	16 940	91 284		1
NE	111 236	4 348	43 222	38.86	653	20	42 549	14 479	28 070		1
GE	247 142	21 416	112 053	45.34	2 449	18	109 586	30 795	78 791		1
JU	52 035	2 014	20 046	38.52	306	40	19 700	6 650	13 050		1
CH	5 265 120	144 691	2 301 320	43.71	23 325	6 162	2 271 833	657 851	1 613 982	0	20 6/2